

31999D0386

L 147/23

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

12.6.1999

SKLEP SVETA

z dne 7. junija 1999

o začasni uporabi Sporazuma o mednarodnem programu za ohranjanje delfinov s strani Evropske skupnosti

(1999/386/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 37 v povezavi s prvim stavkom člena 300(2) in prvim pododstavkom člena 300(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

- (1) ker je Komisija pristojna, da sprejema ukrepe za ohranitev in upravljanje ribolovnih virov ter sklepa sporazume z drugimi državami ali mednarodnimi organizacijami;
- (2) ker je Skupnost podpisala Konvencijo Združenih narodov o pomorskem pravu, ki od vseh članic mednarodne skupnosti zahteva, da sodelujejo pri ohranitvi in upravljanju morskih bioloških virov;
- (3) ker je Skupnost podpisala Sporazum o izvajanju določb konvencije Združenih narodov o pomorskem pravu z dne 10. decembra 1982, ki se nanaša na ohranitev in upravljanje čezcanskih in izrazito selitvenih staležev rib;
- (4) ker je bil februarja 1998 na 35. medvladnem zasedanju o ohranitvi tunov in delfinov v vzhodnem Tihem oceanu sprejet Sporazum o mednarodnem programu za ohranitev delfinov;
- (5) ker cilji Sporazuma vključujejo postopno zmanjševanje naključne smrtnosti delfinov pri ribolovu na tuna z zapornimi plavaricami v vzhodnem Tihem oceanu na raven, ki se približuje nič, z določitvijo letnih omejitev in dolgoročnim vzdrževanjem staležev tuna na območju Sporazuma;
- (6) ker ribiči iz Skupnosti opravljajo ribolov na tuna na območju Sporazuma in je v interesu Skupnosti, da ima učinkovito vlogo pri izvajanju Sporazuma;
- (7) ker je Svet 26. aprila 1999 sklenil, da mora Skupnost podpisati Sporazum o mednarodnem programu za ohranitev delfinov;

(8) ker bo v skladu s čleom XIV Sporazuma Medameriška komisija za tropsko tuno (IATTC) imela bistveno vlogo pri usklajevanju izvajanja Sporazuma in bodo mnogi izvedbeni ukrepi sprejeti v okviru IATTC; ker se mora zato Skupnost čimprej pristopiti k IATTC;

(9) ker je Skupnost že začela s postopkom za pristop k tej organizaciji, vendar bi se ta pristop lahko zavlekel iz tehničnih razlogov; ker je zato treba Sporazum o mednarodnem programu za ohranitev delfinov uporabljati začasno, da se zavarujejo interesi plovil Skupnosti, ki opravljajo ribolov v regiji v vmesnem obdobju;

(10) ker sta podpis in začasna uporaba Sporazuma prvi fazi nameravane naknadne odobritve Sporazuma s strani Skupnosti v skladu s postopki, ki jih za ta namen predvideva Pogodba,

SKLENIL:

Člen 1

V skladu s členom XXIX Sporazuma se Sporazum o mednarodnem programu za ohranitev delfinov v Evropski skupnosti začasno uporablja od 1. junija 1999.

Člen 2

Predsednik Sveta imenuje osebo, pooblaščen, da vlado Združenih držav Amerike kot depozitarja Sporazuma obvesti o začasni uporabi Sporazuma s strani Skupnosti.

V Luxembourgu, 7. junija 1999

Za Svet

Predsednik

E. BULMAHN